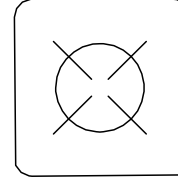


model

5013.30

5014.30



EN Built-in Hob User Manual
BG Плот за вграждане -
Упътване

www.silverline.com.tr
www.silverlineappliances.com

SILVERLINE[®]

Üretici Firma / Manufacturer
Silverline End. ve Tic. A.Ş.
Organize Sanayi Bölgesi
Merzifon / AMASYA
Tel: 0358.514 93 50
Faks: 0358. 514 93 57

İstanbul Merkez
Orta Mah. Topkapı Maltepe Cad.
No:6 Kat: 3-5 Silkar Plaza
Bayrampaşa / İSTANBUL
Tel : 0212 484 48 00 (pbx)
Faks : 0212 481 40 08

444 4 758
SLV
ankastre danışma hattı

444 4 758
SLV
ankastre danışma hattı

ОФИЦИАЛЕН ВНОСИТЕЛ

„ИНТЕРСЕРВИЗ УЗУНОВИ АД“

BG130278451



Благодарим ви че избрахте този продукт. Преди да го използвате, моля прочетете тази инструкция. Това ще ви помогне да работите по-лесно с продукта, както и да удължите неговия живот. Пазете тази книжка за бъдеща информация.

Съдържание

Информация за безопасност.....	1
Модели.....	2
Свързване към газ.....	3
Инструкция за работа.....	3-4
Почистване и поддръжка.....	5-6
Монтаж.....	7-8
Инструкция за монтаж.....	9-10
Правилна употреба.....	11
Важна информация за безопасност.....	12
Безопасност за деца.....	13

Безопасност за деца

- ❖ Този плот е направен за употреба от възрастни. Не позволявайте на деца да играят близо до уреда.
- ❖ Този уред не е предназначен за употреба от деца или други хора имащи физическа или умствена изостаналост или недостатъчна способност да оперират с уреди без чужда подкрепа.
- ❖ Плата се загрява по време на работа. Децата трябва да бъдат държани далеч докато изстине.
- ❖ Децата могат да се наранят дърпайки тенджерата или тиган от плот.

По време на употреба

- ❖ Този плот е предназначен за домашна употреба. Не е проектиран за търговска и промишлена употреба.
 - ❖ Този плот не е свързан към система за вътрешно горене. Трябва да бъде инсталиран и свързан в съответствие с текущите норми. Специално внимание трябва да бъде отдадено към изискванията за подходяща вентилация на мястото на работа..
 - ❖ Когато работи плата се нагрява и отнема влагата от стаята където се използва. Уверете се че има непрекъснат приток на въздух, поддържайте вентилационните клапи в добро състояние.
 - ❖ осигурете добра вентилация около уреда. Недостиг на въздух може да намали приток на кислород.
- Когато използвате плата дълъг период от време, вентилацията трябва да бъде подобрена като отворите прозорец или като увеличите скоростта на аспиратора.
- ❖ Не използвайте този плот в контакт с вода. Не работете с плата с влажни ръце. Уверете се че контролните бутони са в режим 'OFF' когато плата не се използва.
 - ❖ Когато използвате други електрически уреди, уверете се че техните захранващи кабели не са в контакт с плата – нагорещена повърхност за площта за готвене.
 - ❖ Нестабилни или изкривени съдове не трябва да се използват тъй като могат да паднат или да се разлят от плата.
 - ❖ Никога не оставяйте плата да работи без наблюдение особено когато готвите с олио или мазнина.
 - ❖ Никога не използвайте пластмасови или чинии от алуминиево фолио върху плата.
 - ❖ Нетрайни храни, пластмасови елементи, аерозоли и други могат да бъдат засегнати от топлината.
 - ❖ Уреда не може да се почиства с пара..

Важна информация за безопасност

Трябва ВНИМАТЕЛНО да прочетете тези инструкции преди да използвате плота.

Инсталация

Този уред трябва да бъде инсталиран и сервизиран от компетентен техник както е отбелязано в общите условия за употреба на газови уреди Regulations Current Editions and the IEE Wiring Regulations.

◆ За уреди инсталирани в Република Ирландия моля обърнете се към NSAI Domestic Gas Installations I.S.813 Current Editions and the ETCI Rules for Electrical Installations.

◆ Премахнете всички опаковки преди употреба.

◆ Уверете се че газовите и електрически връзки отговарят на изискванията отбелязани на етикета на уреда.

◆ Не се опитвайте да промените уреда по никакъв начин..

Подробни инструкции може да бъдат намерени във втората част на това ръководство.

Моля уверете се че веднъж след като плота е инсталиран е лесно достъпен от сервизен техник в случай на повреда.


Когато плота е за първи път инсталиран.

Веднъж след като плота е инсталиран е важно да премахнете всички предпазни материали, които са поставени в завода.

Производителя няма да приеме никаква претенция ако по-горните инструкции или други инструкции в тази книга не са изпълнени.

Защита на околната среда

След инсталацията, моля изхвърлете всички опаковки опазвайки околната среда..

◆  Специален символ върху опаковката на уреда може да показва че не може да се третира като домакински отпадък. Вместо това трябва да бъде прибран от специализиран екип за излязло от употреба оборудване. Уверете се уреда ще бъде изхвърлен коректно без да предизвика негативни последствия върху околната среда или човешкото здраве.

За по-детайлна информация относно рециклирането на този продукт моля свържете се с локалния градски офис на вашата рециклираща компания или поискайте съдействие от фирмата от където сте закупили уреда.

Когато изхвърляте стар уред, направете го неизползваем като отрежете захранващия му кабел.

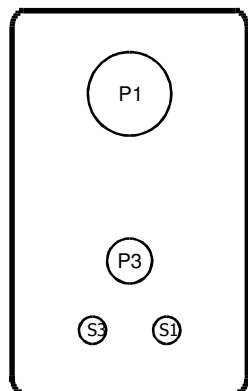
Информация за безопасност

- a) Този уред е предназначен за 230 Волта.
 - b) Тъй като щепсела на уреда е заземен, трябва да използвате заземен контакт.
 - c) Отделете внимание кабела да е далеч от горещи повърхности.
 - d) Уверете се че газовата тръба отговаря на стандартите във вашата държава и е също далеч от нагорещени повърхности. Използвайте сапунена пяна да проверите всички връзка за пропускане на газ.
 - e) След като се свърже тръбата с дюзата, фиксирайте я с подходяща скоба. Използвайте сапунена пяна да проверите всички връзки.
 - f) Уверете се че регулатора на природен газ, който използвате за вашия уред е съвместим с изходящо наляганеот 300mmHg (30mbar).
 - g) Налагането на природния газ трябва да е 200mmHg (20mbar).
- За да преоборудвате уреда на природен газ, моля свържете се със сервиз.
- h) Направете свързването на вашия уред по най-късия и въздушно изолиран път. За вашата безопасност тръбата за газта трябва да е по-къса от 120 см. Нова допълнителна вентилация може да е необходима. За това може да използвате климатично или друго вентилационно устройство.
 - i) SILVERLINE сервизите могат да поискат известно заплащане за да извършат трансформация на дюзите за природен газ.
 - j) Свържете се с нас ако имате трудности при работата с уреда.

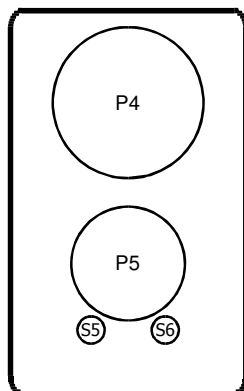
Когато захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде сменен със същия доставен от производителя или съвместим с него.

Забележка: Дори когато захранващата тръба не е повредена, трябва да я смените на всеки 4-5 години.

- Не излагайте газовата тръба на допълнително натоварване или удари.
- Не удряйте съдовете в газовата горелка.
- Използвайте съдове със същия диаметър или пропорционален на газовата горелка. Използвайте малък съд за малката горелка и голям за голямата
- Не оставяйте остри материали на плота.
- Внимавайте да не изпуснете съд върху плота..
Забележка: Може да регулирате силата на пламъка като местите копчето между малкия и големия пламък.
- Използвайте съд с 12-18 см диаметър за спомагателната горелка.
- Използвайте съд с 24-28 см диаметър за по-мощната горелка.
- Не използвайте съдове които акумулират допълнителна топлина върху стъклената повърхност.
- Поставете съда за готвене в центъра на горелката.
- Не слагайте остри предмети на плота.



5013.30



5014.30

P1) Бърза горелка
P2) Полу-бърза горелка

P3) Спомагателна
горелка
P4) Ø180 Гореща
зона

P5) Ø145 Гореща зона
P6) „Wok“ Бърза горелка

S1) Бутон Спомагателна
горелка

S5) Ø145 Гореща зона ключ
S6) Ø180 Гореща зона ключ

S2) Бутон Полу-бърза
горелка

S3) Бутон Бърза горелка
S4) Бутон „Wok“ Бърза горелка

За да осигурите максимална ефективност на горелката е строго препоръчително да използвате съдове и тигани с плоско дъно отговарящи на размера на горелката така, че пламъка да не излиза извън дъното на съда.

i Веднага след като течността започне да ври, намалете пламъка така че течността да се успокои.

! Използвайте винаги съдове с плоско дъно.

! Ако използвате съд по-малък от горелката, топлината може да нагорещи дръжката му.

i Внимателно контролирайте готвенето особено когато използвате мазнина, тъй като това може да предизвика пожар.

i Стоманата може да почервене и потъмнее ако се загрее прекомерно. В този смисъл продължително готвене с керамични или лятни съдове не е желателно. Също не използвайте алуминиево фолио по време на готвене.

! Уверете се че съдовете не се намират по ръбовете на плота. Трябва да бъдат централно разположени върху горелката за да оптимизирате консумацията на газ.

! Не поставяйте нестабилни или деформирани съдове върху ринговете. Те може да паднат и да разлят съдържанието както и да предизвикат инцидент.

! Съдовете не трябва да попадат в контролната зона.

! Преди всяка поддръжка или почистване, плота трябва да е **ИЗКЛЮЧЕН** от захранването.

! Плата се почиства най-добре докато е още топъл. Разлятото трудно се почиства когато вече е изстинало.

Инструкция за монтаж

Електрическо свързване

Уверете се, че стойността на напрежението и захранващия кабел е като на етикета, преди да направите свързване с ел. мрежата

- Ако уредът се свързва директно с ел. мрежата се уверете, че използвания контакт е в съответствие със стандартите и може да поеме ел. натоварването. Не използвайте адаптер, за да се избегне риска от възникване на пожар.
- Използвайте заземен контакт за захранващия кабел

Производителят не носи вина за възникнали щети или наранявания в резултат на неправилна инсталация, неподходящо, некоректно или неправилно използване

Ако се наложи подмяна на кабела, той трябва да бъде издръжлив на загряване. Най-добре е кабела да е подобен на използвания от компанията производител (T90C). Може да попитате или да закупите за такъв кабел в оторизирания сервис. Също така на захранващия кабел, с който е свързан уреда трябва да има жълто-зелен кабел за заземяването, който е с 20мм по-дълъг от останалите.

Category	II 2H 3B/P		220 - 230V AC - 50Hz	
Nominal Pressure	LPG, 30mbar		NG, 20mbar	
Rapid Burner	3.0 (kw) Hs	0,079 m3/h	2.6 (kw) Hs	0,227 m3/h
Semi-rapid Burner	1.75 (kw) Hs	0,046 m3/h	1.75 (kw) Hs	0,159 m3/h
Auxiliary Burner	1.00 (kw) Hs	0,026 m3/h	1.00 (kw) Hs	0,088 m3/h
Big Triple Burner (3,8 kW)	3.8 (kw) Hs	0,103 m3/h	3.8 (kw) Hs	0,334 m3/h
Hot Plate	1000 W 2000 W			

Свързване към газ

Преди монтаж се уверете, че местната система за доставка на газ е съвместима с уреда. За да сте сигурни в това трябва да проверите етикета на уреда и да се запознаете с ръководството за експлоатация .

Като се има предвид всичко това и нормите са спазени, газовата връзка между системата и уреда трябва да се направи от оторизирано лице.

Процедура за връзка

Свързващата муфа трябва да е G 1/2 цола .

След като се направи връзката между системата и уреда, проверете дали има изтичане на газ. За целта измийте със сапунена вода

Инструкция за употреба

Газова горелка със защита



Някои модели имат самоизключваща се система за подаване на газ в случай, че някоя от горелките спре да работи в резултат на внезапно течение, разливане на течност или временно прекъсване на доставката на газ.

Използване на газова горелка:

За по-оптимално използване на горелките и по-ефективно потребление на газ, използвайте съдове, чиито диаметър е пропорционален на размера на горелките. Уверете се, че пламъците не се простират отвъд ръба на съда.

Diameter of pan		
Burner	minumum diameter	maksimum diameter
Auxiliary	60 mm	140 mm
Right Semi-rapid	160 mm	200 mm
Rapid	200 mm	240 mm
Triple crown	240 mm	260 mm

WARNING:

-  Не използвайте системата за запалване повече от 15 секунди. Ако горелката не пламне, изчакайте и опитайте по-късно.
-  Завъртете копчето за подаване на газ в позиция „максимална доставка на газ“. Задръжте копчето долу в продължение на 4-5 секунди, за да се даде възможност на искрата да възпламени газа и излезе пламък. После завъртете копчето обратно на часовниковата стрелка, за да регулирате пламъка до желаната от вас настройка.

Инструкция за употреба

Gas Crowns

Завъртете копчето за контрол на електронното запалване на газта докато премине през иконата с пламък. Символите за изписани на панела на уреда .

- ⊙ ◦ кръг : затворен кран;
- 🔥 ◦ голям пламък : максимална доставка на газ;
- 🔥 ◦ малък пламък : минимална доставка на газ.

Запалване на горелките

Ако запалването не е автоматично или липсва захранване натиснете копчето и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.

Автоматично запалване

Задръжте копчето натиснато надолу и го завъртете по посока обратно на часовниковата стрелка докато достигнете символа

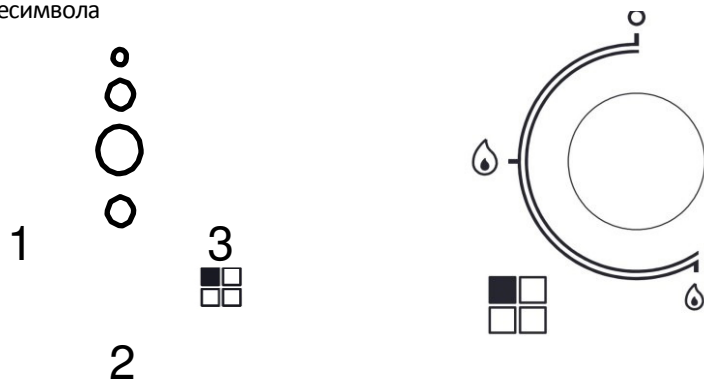


Figure 5

Инструкция за монтаж

Уверете се, че в помещението има достатъчно въздушен поток, според предписаните стандарти. Необходимият кислород за горене е 2 m^3 за 1 kW енергия (газ).

Монтажно пространство;

Помощието трябва да бъде добре вентилирано за добро горене. За да се осигури необходим въздушен поток вентилационният отвор на външната стена трябва да бъде 100 cm^2 .

Ако има газова защитна система отворът трябва да бъде 200 cm^2

Вентилационната система трябва да бъде отворена и да е в близост до пода. Вентилацията може да се предвиди и в други помещения.

Изпарения:

Използвайте аспиратор за изпаренията при готвене. Ако не използвате аспиратор, вентилационната система може да бъде алтернатива.

A: вентилационен отвор

E: електрически вентилатор

C: аспиратор

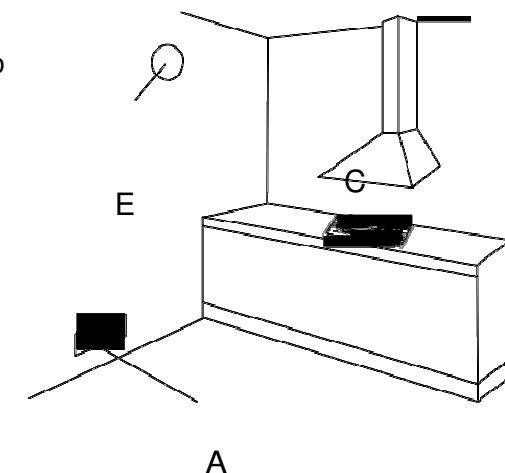


Figure 6

Монтаж

Монтажът трябва да се извърши от оторизирано лице, като се спазват инструкциите в упътването.

Поставете плота върху работния плот

90

Да се ползва всеки вид работен плот устойчив до темп. $^{\circ}$.

Размерите на отвора са показани на фигурата на страница 8.

- Ако плота се вгражда в работен плот без фурна отдолу, трябва да се изолира от шкафа най малко с 10 мм.
- ако плота се монтира над фурна разстоянието между уредите не трябва да е по-малко от 15мм. Ел връзката трябва да се направи самостоятелно за всеки уред

Поставете плота върху работния плот:

Следвайте инструкциите:

- Първо се поставя изолационната лента, която е в окомплектовката на уреда. Тя се залепва около дупката на работния плот и предотвратява навлизането на субстанции под плота.
- плота се поставя внимателно в изрязаната дупка
- плота трябва да се фиксира с металните пластини от комплекта

Следпродажбен сервиз

Като закупвате уред на Силвърлайн се запознайте къде се намира най-близкия сервиз

Моля вземете под внимание предпазните мерки по-долу:

1. Когато закупвате продукт се уверете, че го закупвате от оторизиран дилър
2. Използвайте инструкцията за употреба
3. Ако имате допълнителни въпроси се обърнете към оторизиран сервиз
4. Поискайте сервизния техник да се индетефицира като дойде да отремонтира уреда
5. Не забравяйте да поискате сметката след извършване на услугата, това може да ви помогне за в бъдеще
6. Физически живот на продукта – 10 години

Почистване и поддръжка



Този уред не трябва да се почиства с пара или с машина на пара

Редовно почиствайте повърхността на уреда с мека кърпа изцедена от вода, към която е добавен малко почистващ препарат. Избягвайте използването на:

- белина и агресивни препарати за почистване
- импегрирани подложки неподходящи за незалепващи тигани
- стоманени подложки

При замърсяване на горелките използвайте:

- препарат за почистване на неръждаема стомана



Не оставяйте киселини или алкални вещества в близост или върху плота (оцет, сол, лимонов сок и т.н)

Моля спазвайте правилата за почистване по-долу.

- a) ако уреда е свързан към природна газ, моля да прекъснете подаването на газта като изключите регулатора
- b) моля изключете щепсела от захранването
- c) ако уреда е горещ изчакайте докато изстине
- d) Почиствайте контролния панел, горелките и емайлираната част.
- e) Мийте горелките с вода, почистите и изсушете газовите канали на плота. После се уверете, че горелките са поставени правилно на местата им

- f)) Не трябва да използвате, киселини, разреждители или други химични вещества при почистване на уреда.
- g) Докато почиствате уреда, не използвайте замърсени почистващи материали.
- h) За почистване на стъклото трябва да използвате приемлив почистващ препарат.
 - i) Не използвайте агресивни почистващи препарати
 - j) Не оставяйте нагрят празен тиган върху плота, защото това ще навреди повърхността на стъклото.
- k) Когато повърхността е гореща не изливате върху нея студена вода, тъй като стъклото може да се пукне или да се нарани нагриващата част.

Почиствайте редовно след всяка употреба, по този начин ще постигнете най-добра защита на вашия уред .

Докато почиствате, по никакъв начин не раз мествайте копчетата за управление, за да не се активира уреда

Емайла

Трябва да се почиства със сапунена вода или с неагресивен препарат за емайл. След почистване подсушете.

Повърхност от неръждаема стомана

Трябва да се почиства със специална кърпа и препарат за стоманени повърхности
Грил

Емайлираната решетка може да се почиства в съдомиялна машина

Газова горелка

Газовата горелка трябва да се почиства с приемлив почистващ препарат. След почистването на газовата горелка тя трябва да се подсуши и постави внимателно. При запалване тип "Е" електрода трябва да е чист, модели с надеждна вентилация тип "Т" трябва да се почистват по-редовно. След почистване поставете горелките на мястото им внимателно. Не използвайте електронното запалване, докато не се убедите, че горелките не са поставени на точно определеното им място

Е

Т

Figure 11

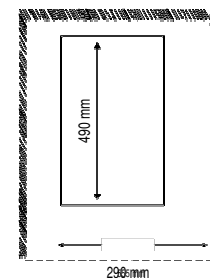
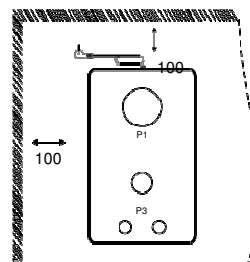
Монтаж

Процедурите по-долу трябва да се следват при инсталиране на уреда;

Изрежете плота като спазвате размерите на фигурите по-долу.

Installation Dimensions

For Model



5013.30
5014.30